

Vu l'avis du Conseil d'état, rendu le 1^{er} mars 2001, en application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des médias;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mai 2000 relatif aux enquêtes publiques sur les demandes des autorisations urbanistiques et des permis de lotir, il est ajouté un § 5, libellé comme suit :

« § 5. Les demandes des autorités militaires en vue de la réalisation d'installations ou de constructions militaires dans des zones qui sont désignées sur les plans d'aménagement ou sur les plans d'exécution spatiaux comme domaine militaire, ne sont pas soumises à une enquête publique lorsqu'elles figurent sur une liste, jointe à un protocole, conclu entre le Ministre de la Défense nationale et le Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire, et pour autant qu'aucun rapport des incidences sur l'environnement doive être établi. Ce protocole doit être publié au *Moniteur belge*. »

Art. 2. L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Lorsque la demande a trait à une parcelle portant un numéro cadastrale, les propriétaires de toutes les parcelles adjacentes sont informés, avant le début de l'enquête publique, par l'administration communale par une lettre recommandée ou par un avis individuel contre récépissé, de la demande d'autorisation urbanistique ou de permis de lotir. Le demandeur paie les frais des envois recommandés.

Lorsqu'il s'agit d'une demande de modification du lotissement, seuls les propriétaires des parcelles adjacentes qui ne font pas partie du lotissement doivent être notifiés par la commune.

Lorsque la demande a trait à des parcelles sans numéro cadastral ou à des infrastructures linéaires, cette notification n'est pas obligatoire.

Lorsque les propriétaires des parcelles adjacentes donnent leur accord par signature du formulaire de demande et de tous les plans, ils ne doivent pas être notifiés.

Lorsque la demande ne doit être rendue publique qu'en vertu de la disposition de l'article 3, § 3, 13° ou 14°, seuls les propriétaires des parcelles adjacentes sont notifiés. Dans ce cas, les formalités d'affichage, imposées à l'article 4, 5 et 8, deuxième, troisième et quatrième alinéa, échoient. Lorsque ces propriétaires donnent leur accord par signature du formulaire de demande et de tous les plans, ils ne doivent pas être notifiés et la formalité d'enquête publique imposée à l'article 8, échoit.

La commune recherche tous les noms et adresses des propriétaires. Par "propriétaire", il peut être entendu le propriétaire selon les données les plus récentes données par les services du Cadastre, sauf si la commune dispose de données plus récentes.

Par "parcelle adjacente", il peut être entendu une parcelle cadastrée qui est adjacente à au moins un point de l'emplacement de la demande et/ou à des parcelles en propriété du demandeur adjacentes à l'emplacement de la demande. »

Art. 3. A l'article 11, § 1^{er}, du même arrêté, les mots "sauf s'il s'agit d'une demande émanant de la commune-même" remplacés par "sauf s'il s'agit d'une demande émanant de la commune-même ou si le délai d'avis est expiré".

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2001.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'Aménagement du Territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mars 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des Médias,
D. VAN MECHELEN



N. 2001 — 1161

[C — 2001/35462]

20 APRIL 2001. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de opschorting van de meertewerkstellingssteun in het kader van de economische expansiewetgeving

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie;

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 30 januari 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 9 februari 2001 betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies 31.301/1 van de Raad van State, gegeven op 22 maart 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De meertewerkstellingssteun, zijnde de steun die ter uitvoering van de hierna opgesomde wetgeving aan ondernemingen wordt verleend voor de arbeidsplaatsen die worden geschapen door de verwezenlijking van de bedrijfsinvesteringen, wordt opgeschort :

1° de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, in het bijzonder artikel 10 en artikel 14;

2° de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, in het bijzonder artikel 1. d) en artikel 10;

3° het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest, in het bijzonder artikel 6, 1°, c).

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2003.

Het is van toepassing op alle aanvragen die vanaf de datum van bekendmaking worden ingediend bij het Vlaamse Gewest. Als indieningsdatum geldt de postdatum of datum van afgifte.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Economisch Beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 20 april 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media,
D. VAN MECHELEN

—
TRADUCTION

F. 2001 — 1161

[C — 2001/35462]

20 AVRIL 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand portant suspension de l'aide à la création d'emplois supplémentaires dans le cadre de la législation sur l'expansion économique

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu le décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le Budget, donné le 30 janvier 2001;

Vu la délibération du Gouvernement flamand le 9 février 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 31.301/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 mars 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des Médias;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'aide à la création d'emplois supplémentaires, à savoir l'aide accordée aux entreprises en exécution de la législation mentionnée ci-dessous pour les emplois créés par la réalisation des investissements industriels, est suspendue :

1° la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, notamment les articles 10 et 14;

2° la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment les articles 1^{er}, d) et 10;

3° le décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande, notamment l'article 6, 1°, c).

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2003.

Il s'applique à toutes les demandes introduites auprès de la Région flamande à partir de la date de publication. La date de la poste ou la date de remise vaut comme date d'introduction.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a la Politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 avril 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des Médias,
D. VAN MECHELEN



N. 2001 — 1162

[C — 2001/35430]

20 AVRIL 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot regeling van de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van varkens

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 9 maart 2001 tot regeling van de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van een of meerdere diersoorten;

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, inzonderheid op artikel 28, § 1, 4°, toegevoegd bij het decreet van 9 maart 2001;

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, inzonderheid op artikel 33bis, § 1bis, ingevoegd bij het decreet van 9 maart 2001;

Gelet op het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, inzonderheid op artikel 4, vierde lid, ingevoegd bij het decreet van 9 maart 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, inzonderheid op artikel 46;